

Modelli: ROVCOT / SBCOT (Cotone) — ROVBAM / SBBAM (Bambù)

ISTRUZIONI PER L'USO

Traverse / Coprimaterassi impermeabili lavabili ROVESI / SIREBUY

Leggere attentamente prima del primo utilizzo. Conservare per riferimento futuro.

IMPORTANTE — ATTIVAZIONE DELLE FIBRE: Prima del primo utilizzo, effettuare un lavaggio a 40°C. Questo passaggio "apre" le fibre naturali di Bambù/Cotone e attiva le naturali proprietà igroscopiche, garantendo la massima capacità di assorbimento fin dal primo impiego.

1. Destinazione d'Uso e Descrizione

Questa traversa è un articolo tessile progettato per proteggere materassi, letti, divani, poltrone, fasciatoi e culle da fuoriuscite di liquidi (acqua, urina, sudore, bevande) in ambito domestico, assistenziale e di cura.

Componente	Variante Cotone (COT)	Variante Bambù (BAM)
Strato superiore	80% Cotone, 20% Poliestere	80% Viscosa di Bambù, 20% Poliestere
Membrana	Poliuretano Termoplastico (TPU) microporosa — impermeabile e traspirante	Poliuretano Termoplastico (TPU) microporosa — impermeabile e traspirante
Grammatura	210–220 g/m ²	195–200 g/m ²
Certificazione	OEKO-TEX® Std 100 Cl. I Cert. n. IS015 229799 e IS025 229805 Valido fino al 30.11.2026	OEKO-TEX® Std 100 Cl. I Cert. n. IS015 229799 e IS025 229805 Valido fino al 30.11.2026

NON è un dispositivo medico. | NON è un materasso o superficie per il sonno autonoma. | NON fornisce supporto strutturale.

2. Prima del Primo Utilizzo

1	Lavaggio di attivazione Lavare la traversa prima del primo utilizzo per massimizzare l'assorbimento e rimuovere eventuali residui di produzione.
2	Verifica misura Verificare che la misura sia adeguata alla superficie da proteggere. Si consiglia sempre un margine di copertura abbondante.

3. Consigli per un Utilizzo Ottimale

Per una protezione efficace e duratura, gli operatori sanitari raccomandano il sistema a doppio strato:

1	Strato di Base — Protezione a Lungo Termine Posizionare una traversa di misura abbondante (es. 140×240 cm o 205×240 cm) direttamente sul materasso, SOTTO le lenzuola. Questa può rimanere in posizione per più giorni come barriera definitiva di protezione strutturale.
---	--

2

Strato Superficiale — Protezione Giornaliera

Posizionare una seconda traversa di misura ridotta (es. 100×180 cm) SOPRA il lenzuolo inferiore, a diretto contatto con la persona. Sostituire e lavare quotidianamente. In caso di perdite basta cambiare questo strato — il letto non va rifatto completamente.

4. Cura e Manutenzione

Lavaggio

Parametro	Istruzione	Note
Temperatura consigliata	40°C	Ottimale per igiene quotidiana e durata delle fibre
Temperatura massima	60°C	Per disinfezione profonda — non superare
Detergente	Detersivo neutro o enzimatico delicato	Evitare prodotti aggressivi o alcalini oltre pH 11
Ammorbidenti	DIVIETO ASSOLUTO	Ostruiscono le fibre e degradano la membrana TPU
Candeggina / cloro	Vietato	Degrada la membrana e i materiali tessili
Standard lavaggio	ISO 6330 — Art. 9A / 3A	Per lavanderie professionali e RSA

PERICOLO SHOCK TERMICO — ASCIUGATURA: La membrana TPU è sensibile alle alte temperature secche. In asciugatrice utilizzare ESCLUSIVAMENTE cicli a BASSA TEMPERATURA (40°C — Max 60°C). Temperature superiori ai 60°C cristallizzano il TPU causandone la rottura IRREVERSIBILE. NON STIRARE — il calore del ferro fonde la membrana istantaneamente.

Disinfezione

Prodotto	Utilizzo
Disinfettanti a base alcolica	Generalmente ben tollerati con spray superficiale — Evitare immersione prolungata
Fenoli e derivati	Consentiti seguendo scrupolosamente le indicazioni di diluizione — Test preliminare consigliato
Cloro attivo ad alta concentrazione	SCONSIGLIATO — Degrada i materiali per azione ossidante
Perossido concentrato (H ₂ O ₂)	SCONSIGLIATO — Forte azione ossidante danneggia la membrana

Asciugatura e Conservazione

Fase	Metodo Consigliato	Limitazioni
Asciugatura	Stendere all'aria aperta o in locale ben ventilato	Metodo preferito per massima durata
Asciugatrice	Consentita a bassa temperatura (max 40°C) — Ciclo delicato	NON superare 60°C — rischio shock termico
Stiratura	NON STIRARE	Il calore fonde la membrana TPU istantaneamente
Conservazione	Luogo asciutto, temperatura ambiente, lontano da fonti di calore	Evitare raggi UV diretti prolungati

5. Simboli di Cura (UNI EN ISO 3758:2012)

Simbolo	Significato
Secchiello con 60	Lavaggio in lavatrice — temperatura massima 60°C
Triangolo barrato	Non candeggiare — nessun prodotto a base di cloro
Cerchio in quadrato con punto	Asciugatrice consentita a bassa temperatura
Ferro barrato	Non stirare
Cerchio barrato	Non lavare a secco

6. Avvertenze Importanti e Sicurezza

Avvertenza	Dettaglio
Rischio scivolamento	Assicurarsi che la traversa sia ben distesa e non formi pieghe pericolose
Controllo periodico	Ispezionare regolarmente l'integrità della membrana (usura, strappi). Se danneggiata, sostituire
Non modificare	Non tagliare o cucire il prodotto in modo non autorizzato — compromette l'impermeabilità
Bambini piccoli	Tenere fuori dalla portata di bambini molto piccoli se non supervisionati
Certificazione	Materiali certificati OEKO-TEX® Standard 100, Classe I — anallergici e anti-acaro Cert. n. IS015 229799 (tessuto) e IS025 229805 (prodotti finiti) — Validi fino al 30.11.2026

7. Smaltimento

Al termine del ciclo di vita, smaltire secondo le normative locali vigenti per i rifiuti tessili / indifferenziati. La garanzia copre i difetti di fabbricazione e materiale, ma non i danni derivanti da uso non conforme a queste istruzioni. Il danneggiamento della membrana per shock termico o per aggressione chimica non è coperto da garanzia. AURA TECH — ROVESI si riserva di analizzare il tessuto in caso di contestazioni.

Supporto tecnico: info@rovesi.com | rovesi.com | Forniture B2B: wa.me/message/KHE3MPLDELL6M1 AURA TECH Ltd | Area Odesos 115, Vladislav Varnenchik, 9000 Varna (BG) | P.IVA: IT 00401769997